

## CONVENZIONE STAGIONE INVERNALE 2018/2019

Tra

la Società FUNIVIE FOLGARIDA MARILLEVA SPA con sede in Dimaro Folgarida (TN), Piazzale Folgarida n. 30, codice fiscale e P. Iva 00124610221 qui rappresentata dal Direttore Generale, Dott. Cristian Gasperi, di seguito "FFM"

e

CRAL DOGANE E MONOPOLI INTERCRAL DPA \_\_\_\_\_

con sede in Torino C.so Sebastopoli 3

codice fiscale e P.IVA 97697320014

qui rappresentata da Panzica Giuseppe

### premessato che

- FFM propone la vendita delle seguenti tipologie di skipass:
  - **FM (Folgarida Marilleva):** Skipass valido nel comprensorio di Folgarida-Marilleva.
  - **FMP+2SK (Folgarida Marilleva Pejo con due giorni di SkiArea):** Skipass valido nel comprensorio di Folgarida-Marilleva, Pejo con due giorni di transito nella SkiArea Campiglio Dolomiti di Brenta.
  - **SK (SkiArea Campiglio Dolomiti di Brenta):** Skipass valido nei comprensori delle seguenti località: Folgarida Marilleva, Madonna di Campiglio, Pinzolo e Pejo.
  - **SS (SuperSkirama):** Skipass valido nei comprensori delle seguenti località: Folgarida-Marilleva, Pejo, Madonna di Campiglio, Pinzolo, Adamello Ski, Paganella Ski, Folgaria-Lavarone, Monte Bondone.
- Potranno usufruire della presente convenzione solamente i soci/iscritti al Vs.CRAL;

**si stipula e si conviene quanto segue**

1) Durante la stagione invernale 2018-19, escluso il periodo di Natale – Capodanno (dal 22.12.2018 al 06.01.2019), per l'acquisto delle tessere - skipass **GIORNALIERO ADULTO** del tipo FM (Folgarida Marilleva) o SK (SkiArea Campiglio Dolomiti di Brenta), sarà riconosciuto ai Vs. Soci, previa presentazione al momento dell'acquisto dello Skipass della tessera associativa di appartenenza, uno sconto del:

- **15 % IVA compresa per l'acquisto di skipass FM (Folgarida Marilleva);**
- **10% IVA compresa per l'acquisto di skipass SK (SkiArea Campiglio Dolomiti di Brenta):**

Di seguito le tariffe nette riservate ai Vs. singoli Soci:

	<b>BASSA STAGIONE</b> dall'apertura al 21 dicembre 2018; dal 07 al 25 gennaio 2019 e Dall'11 marzo a fine stagione	<b>ALTA STAGIONE</b> dal 26 gennaio 2019 al 10 marzo 2019
	Adulto	Adulto
Giornaliero FM	€ 36,00	€ 37,00
Giornaliero SK	€ 46,00	€ 49,00

2) Per l'acquisto delle seguenti tipologie di tessere - skipass destinate ai Vs. gruppi organizzati:

- **FM (Folgarida Marilleva)**, Adulti/Junior
- **FMP+2SK (Folgarida Marilleva Pejo+2 giorni SkiArea)** Adulti/Junior
- **SK (SkiArea Campiglio Dolomiti di Brenta)** Adulti/Junior







verranno applicate, durante la stagione invernale 2018 -19, ad esclusione del periodo di Natale – Capodanno (dal 22.12.2018 al 06.01.2019), le seguenti tariffe nette già scontate rispettivamente del:

- **10 % IVA compresa per l'acquisto di skipass FM (Folgarida Marilleva);**
- **5% IVA compresa per l'acquisto di skipass FMP+2SK (Folgarida Marilleva Pejo con 2 giorni di SkiArea Campiglio Dolomiti di Brenta) e SK (SkiArea Campiglio Dolomiti di Brenta);**

## FUNIVIE FOLGARIDA MARILLEVA LISTINO PREZZI 2018-2019

giorni consecutivi	ADULTI					
	BASSA STAGIONE dall'apertura > 21.12.18 07.01.19 > 25.01.19 11.03.19 > fine stagione			ALTA STAGIONE 26.01.19 > 10.03.19		
	FM -10%	FMP+2SK -5%	SK -5%	FM -10%	FMP+2SK -5%	SK -5%
1 GIORNO	€ 38.00		€ 48.00	€ 40.00		€ 51.00
2 GIORNI	€ 71.00		€ 92.00	€ 76.00		€ 99.00
3 GIORNI	€ 102.00		€ 134.00	€ 113.00		€ 147.00
4 GIORNI	€ 131.00		€ 177.00	€ 149.00		€ 193.00
5 GIORNI	€ 158.00	€ 197.00	€ 211.00	€ 178.00	€ 219.00	€ 233.00
<b>6 GIORNI</b>	<b>€ 175.00</b>	<b>€ 215.00</b>	<b>€ 233.00</b>	<b>€ 199.00</b>	<b>€ 242.00</b>	<b>€ 266.00</b>
<b>7 GIORNI</b>	<b>€ 189.00</b>	<b>€ 231.00</b>	<b>€ 252.00</b>	<b>€ 214.00</b>	<b>€ 259.00</b>	<b>€ 285.00</b>
8 GIORNI	€ 208.00	€ 252.00	€ 277.00	€ 238.00	€ 284.00	€ 316.00
9 GIORNI	€ 227.00	€ 273.00	€ 301.00	€ 259.00	€ 308.00	€ 343.00
10 GIORNI	€ 246.00	€ 294.00	€ 325.00	€ 281.00	€ 332.00	€ 370.00
11 GIORNI	€ 265.00	€ 314.00	€ 349.00	€ 302.00	€ 355.00	€ 396.00
12 GIORNI	€ 284.00	€ 335.00	€ 372.00	€ 324.00	€ 379.00	€ 423.00
13 GIORNI	€ 302.00	€ 356.00	€ 396.00	€ 346.00	€ 403.00	€ 449.00
14 GIORNI	€ 321.00	€ 377.00	€ 420.00	€ 367.00	€ 427.00	€ 476.00

giorni consecutivi	RAGAZZI (nati dopo 30/11/2002)					
	BASSA STAGIONE dall'apertura > 21.12.18 07.01.19 > 25.01.19 11.03.19 > fine stagione			ALTA STAGIONE 26.01.19 > 10.03.19		
	FM -10%	FMP+2SK -5%	SK -5%	FM -10%	FMP+2SK -5%	SK -5%
1 GIORNO	€ 26.00		€ 34.00	€ 28.00		€ 36.00
2 GIORNI	€ 50.00		€ 65.00	€ 53.00		€ 69.00
3 GIORNI	€ 71.00		€ 94.00	€ 79.00		€ 104.00
4 GIORNI	€ 92.00		€ 124.00	€ 104.00		€ 135.00
5 GIORNI	€ 111.00	€ 138.00	€ 147.00	€ 125.00	€ 154.00	€ 163.00
<b>6 GIORNI</b>	<b>€ 122.00</b>	<b>€ 150.00</b>	<b>€ 163.00</b>	<b>€ 140.00</b>	<b>€ 170.00</b>	<b>€ 186.00</b>
<b>7 GIORNI</b>	<b>€ 132.00</b>	<b>€ 162.00</b>	<b>€ 177.00</b>	<b>€ 150.00</b>	<b>€ 181.00</b>	<b>€ 200.00</b>
8 GIORNI	€ 146.00	€ 177.00	€ 194.00	€ 167.00	€ 199.00	€ 221.00
9 GIORNI	€ 159.00	€ 191.00	€ 211.00	€ 182.00	€ 216.00	€ 240.00
10 GIORNI	€ 173.00	€ 205.00	€ 228.00	€ 197.00	€ 233.00	€ 259.00
11 GIORNI	€ 186.00	€ 219.00	€ 245.00	€ 212.00	€ 250.00	€ 278.00
12 GIORNI	€ 200.00	€ 234.00	€ 262.00	€ 228.00	€ 267.00	€ 297.00
13 GIORNI	€ 213.00	€ 248.00	€ 279.00	€ 243.00	€ 284.00	€ 316.00
14 GIORNI	€ 227.00	€ 262.00	€ 296.00	€ 258.00	€ 301.00	€ 335.00

		<b>BAMBINI (nati dopo 30/11/2010)</b>					
giorni consecutivi		<b>BASSA STAGIONE</b> dall'apertura > 21.12.18 07.01.19 > 25.01.19 11.03.19 > fine stagione			<b>ALTA STAGIONE</b> 26.01.19 > 10.03.19		
		<b>FM -10%</b>	<b>FMP+2SK -5%</b>	<b>SK -5%</b>	<b>FM -10%</b>	<b>FMP+2SK -5%</b>	<b>SK -5%</b>
1 GIORNO		€ 19.00		€ 25.00	€ 20.00		€ 26.00
2 GIORNI		€ 36.00		€ 47.00	€ 38.00		€ 49.00
3 GIORNI		€ 51.00		€ 67.00	€ 57.00		€ 74.00
4 GIORNI		€ 66.00		€ 88.00	€ 75.00		€ 97.00
5 GIORNI		€ 79.00	€ 99.00	€ 105.00	€ 89.00	€ 110.00	€ 117.00
<b>6 GIORNI</b>		<b>€ 87.00</b>	<b>€ 107.00</b>	<b>€ 117.00</b>	<b>€ 100.00</b>	<b>€ 122.00</b>	<b>€ 133.00</b>
<b>7 GIORNI</b>		<b>€ 95.00</b>	<b>€ 116.00</b>	<b>€ 126.00</b>	<b>€ 107.00</b>	<b>€ 130.00</b>	<b>€ 143.00</b>
8 GIORNI		€ 104.00	€ 126.00	€ 139.00	€ 119.00	€ 143.00	€ 159.00
9 GIORNI		€ 114.00	€ 137.00	€ 151.00	€ 130.00	€ 155.00	€ 172.00
10 GIORNI		€ 124.00	€ 147.00	€ 163.00	€ 140.00	€ 167.00	€ 185.00
11 GIORNI		€ 134.00	€ 158.00	€ 176.00	€ 151.00	€ 180.00	€ 199.00
12 GIORNI		€ 144.00	€ 168.00	€ 188.00	€ 162.00	€ 192.00	€ 212.00
13 GIORNI		€ 154.00	€ 179.00	€ 200.00	€ 173.00	€ 204.00	€ 225.00
14 GIORNI		€ 164.00	€ 189.00	€ 213.00	€ 184.00	€ 217.00	€ 238.00



= Gli skipass dai 9 ai 14 giorni sono emessi con fotografia



per bambini  
fino a 8 anni

Il bambino presente all'atto dell'acquisto, nato dopo il 30.11.2010 accompagnato da un familiare adulto riceverà lo ski pass gratuito (da 1 a 14 giorni consecutivi) di uguale tipo e durata di quello contestualmente acquistato dal familiare pagante la tariffa adulto (Ratio: 1:1 = 1 adulto 1 bambino)

SCONTO GRUPPO: E' consentito il rilascio di una "gratuità gruppo" ogni 20 partecipanti paganti, esclusivamente a gruppi precostituiti con lista nominativa dei componenti il gruppo.

### 3) GITE DEL WEEK-END (VENERDI', SABATO E DOMENICA)

Per l'acquisto delle seguenti tipologie di tessere - skipass destinate ai Vs. gruppi organizzati:

- **(FM) Folgarida Marilleva**, Adulti/Junior (1 giorno, 2 giorni o 3 giorni di validità skipass);
- **(SK) SkiArea Campiglio Dolomiti di Brenta** Adulti/Junior (1 giorno, 2 giorni o 3 giorni di validità skipass);

verranno applicate, durante tutti i week-end (dal venerdì alla domenica) della stagione invernale 2018-19, ad esclusione del periodo di Natale – Capodanno (dal 22.12.2018 al 06.01.2019), le seguenti tariffe nette già scontate rispettivamente del:

- **25% IVA compresa per l'acquisto di skipass FM (Folgarida Marilleva)**
- **20% IVA compresa per l'acquisto di skipass SK (SkiArea Campiglio Dolomiti di Brenta)**

	<b>BASSA STAGIONE</b> dall'apertura al 21 dicembre 2018; dal 07 al 25 gennaio 2019 e Dall'11 marzo a fine stagione		<b>ALTA STAGIONE</b> dal 26 gennaio 2019 al 10 marzo 2019	
	Adulto	Junior	Adulto	Junior
<b>1 giorno FM</b>	€ 32,00	€ 22,00	€ 33,00	€ 23,00
<b>2 giorni (consecutivi) FM</b>	€ 59,00	€ 41,00	€ 63,00	€ 44,00
<b>3 giorni (consecutivi) FM</b>	€ 85,00	€ 59,00	€ 94,00	€ 66,00
<b>1 giorno SK</b>	€ 41,00	€ 29,00	€ 43,00	€ 30,00
<b>2 giorni (consecutivi) SK</b>	€ 78,00	€ 54,00	€ 83,00	€ 58,00
<b>3 giorni (consecutivi) SK</b>	€ 113,00	€ 79,00	€ 124,00	€ 87,00

Il bambino presente all'atto dell'acquisto, nato dopo il 30.11.2010 accompagnato da un familiare adulto riceverà lo ski pass gratuito (da 1 a 14 giorni consecutivi) di uguale tipo e durata di quello contestualmente acquistato dal familiare pagante la tariffa adulto (Ratio: 1:1 = 1 adulto 1 bambino)



**SCONTO GRUPPO:** E' consentito il rilascio di una "gratuità gruppo" ogni 20 partecipanti paganti esclusivamente a gruppi precostituiti con lista nominativa dei componenti il gruppo.

4) Con riferimento alle modalità di acquisto, entro la settimana che precede l'arrivo dei Vs. gruppi organizzati, dovrete inviare al seguente indirizzo di posta elettronica: **booking@ski.it** la lista nominativa dei partecipanti al gruppo, con l'indicazione specifica del sesso degli utenti ( maschio oppure femmina), degli skipass richiesti ( tipologia e validità) e data di nascita delle categorie a tariffa ridotta: junior e bambino. Da parte nostra vi verrà inviata fattura proforma tramite la quale potrete procedere al pagamento anticipato tramite bonifico bancario (che dovrà pervenire e risultare presso gli Uffici Amministrativi prima dell'emissione degli Skipass). In alternativa il pagamento potrà avvenire direttamente in biglietteria da parte di un rappresentante dell'intero gruppo.

Le biglietterie accettano pagamenti in contanti (nel rispetto della normativa di legge in vigore) e mediante le principali carte di credito o bancomat.

Per ogni tessere emessa richiediamo il pagamento in contanti di € 5,00 quale cauzione restituibile a fine utilizzo presso tutte le biglietterie o restitutori automatici di FFM.

5) Fatto salvo quanto indicato nel presente contratto, la vendita degli skipass viene regolamentata secondo le condizioni di vendita specificate nel listino prezzi 2018 - 2019 di FFM.

6) Nessuna commissione verrà riconosciuta sugli skipass acquistati ai prezzi scontati così come indicati di cui al presente contratto.

7) Ciascuna parte **si impegna a mantenere riservati i termini e le condizioni del presente accordo** assieme a tutte le informazioni che saranno considerate riservate e confidenziali. Ogni parte si obbliga a mettere in atto tutte le precauzioni ragionevoli per proteggere e mantenere la riservatezza delle informazioni confidenziali. La divulgazione non autorizzata di informazioni riservate porterà alla risoluzione immediata del contratto. FFM si riserva il diritto di compensazione supplementare per i danni che dovesse subire per il mancato rispetto del presente articolo.

8) Con riguardo al trattamento dei dati personali, resta inteso che AGENZIA si impegna a trattare i dati personali nel rispetto della normativa vigente in tema di protezione dei dati (GDPR 679/2016 - D.lgs. 196/2003 e ss.mm.) fornendo la dovuta informativa ai soggetti cui i dati si riferiscono circa la comunicazione degli stessi a FFM in esecuzione del presente accordo. Attraverso la sottoscrizione del presente contratto AGENZIA assume il ruolo di Responsabile del trattamento dati come previsto dall'art. 28 del Regolamento Europeo in

materia di protezione e trattamento dei dati (GDPR 2016/679). In qualità di Responsabile del trattamento AGENZIA dovrà attenersi alle indicazioni fornite dal Titolare anche successivamente rispetto alla sottoscrizione del presente contratto. I trattamenti affidati e per i quali viene ricoperto il ruolo di Responsabile del trattamento sono individuati dal presente contratto e ne rappresentano l'oggetto. I dati potranno essere trattati per dare esecuzione al rapporto professionale in essere tra le parti e per adempiere a tutti gli obblighi derivanti dallo stesso. In alcun caso i dati potranno essere trattati per finalità diverse rispetto a quanto previsto dal rapporto di collaborazione intercorrente tra il Titolare ed il Responsabile. Il trattamento avrà durata pari alla durata del presente contratto. Alla scadenza o in caso di interruzione della collaborazione, il Responsabile non sarà più autorizzato ad eseguire i trattamenti per conto del Titolare. FFM tratterà tali dati personali quale autonomo titolare al fine della esecuzione del contratto di vendita del titolo di trasporto, di cui al presente accordo, nei termini indicati nella informativa esposta presso tutte le proprie biglietterie aperte al pubblico.

- 9) Per qualsiasi controversia relativa al presente contratto è competente in via esclusiva il Foro di Trento.
- 10) Alla presente convenzione dovrà essere allegata copia della tessera associativa di appartenenza.

Daolasa, 20/09/2018

FUNIVIE FOLGARIDA MARILLEVA S.P.A.

Il Direttore Generale

Dott. Cristian Gasperi

Il legale rappresentante: Panzica Giuseppe

27/09/2018

Data



Firma e Timbro

*Pg*